

En toda España... 150 p's. al año
Extranjero... 200 p's. al año
Víspera abonada 10 céntimos
Número suelto 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración, Plaza del
Príncipe, 11 y Rampa de la Abua-
dancia, 16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MADRID

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Año XXVI.

Mahón, lunes 21 de octubre 1918

Núm. 13.661.

LA ACTITUD DE ALEMANIA

Varios temas podrian y merecerian ser en el día de hoy asunto para nuestro comentario, porque la actualidad se ha mostrado en estas últimas semanas abundante y pródiga en exceso.

El consejo de ministros, cuya nota oficiosa parece contener el índice de una serie de trabajos interesantes en preparación de los presupuestos; el anuncio de supresión de la censura previa; la convocatoria oficial de reapertura de las Cortes y la situación cada día más alarmante del estado sanitario de la península.

Pero hemos preferido dejar aparte estos temas interesantísimos para ocuparnos de algo mucho más trascendental: de la respuesta de Alemania a las preguntas con que el Presidente Wilson confetase a la propuesta de paz hecha por los Imperios centrales.

El nuevo canciller alemán, representando firmemente y con autoridad bastante al Parlamento alemán y al pueblo alemán, ha contestado en términos tan claros y precisos que no dejan lugar alguna a la duda. La voluntad de Alemania de hacer la paz está manifiesta y no obraría de buena fe y hablaría honradamente quien la pusiese en tela de juicio. Porque la condición de evacuar previamente los terrenos invadidos que fijaba en su respuesta el Presidente de los Estados Unidos de América parecía poco aceptable por parte del militarismo alemán, si es que realmente el partido militar tenía en aquel imperio el firme arraigo y la preponderancia que tanto se han propalado y censurado.

Pero dejemos esta clase de comentarios para los tratadistas de la guerra y hablemos nosotros de la parte sentimental y práctica de las conversaciones iniciadas entre los beligerantes.

La paz se acerca; la paz mundial es ya un hecho tangible; pero una paz firme, universal, tal vez eterna; esta paz es el mayor avance para la completa derrota de la sinrazón de la fuerza bruta.

Queréis saber lo que es la paz? Lo que representa de momento esta paz bendita que se inicia? Lo que significa para el porvenir de las centurias futuras?

Yo quisiera tener la pluma de un Heine, el pensamiento de un Shakespeare y la concepción de un Victor Hugo para pintar el hermoso cuadro de la paz, tras el cuadro horripilante de la guerra. Es la paz como la luz radiante de un sol de agosto que sigue a los tópos grisís de la tormenta asoladora; es la paz como la resurrección a la vida de la inteligencia de todos los hombres, que durante cuatro terribles y efémeros años permanecía en estado de catalepsia porque se había encargado de anestesiarla el odio brutal de los hombres acuciados por criminal ambición; es la paz el manjar divino de más preciada estimación; la paz es el nuevo Redentor de la Humanidad que baja a la tierra.

No os horripila pensar en las crueldades de la guerra? No recordáis aquellas cifras aterradoras de hombres que perecían ametrallados dejando de su paso por la vida un recuerdo eterno de dolor y un rastro de sangre y un río de lágrimas? Habéis olvidado, ni podréis olvidar nunca esas fábricas destruidas, esos montones de escombros que fueron un día, por el recuerdo histórico, glorias del arte y reliquias del talento?

Las palabras del Hossanna «Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad» han reencarnado al fin en el corazón de los países beligerantes, y todos los hombres de buena voluntad, y aun aquellos que go habrían sentido nunca se sientan en

pacés de ella, tienen el deber de ensalzar la paz, de coadyuvar a la paz, de infiltrar la gota en el alma de los remisos y en el corazón de los rezagados.

MAXIMO GIM

Páginas de la campaña

La paz mundial

La paz mundial es un hecho consumado; los pueblos que han consumido en una lucha tenaz bélicas energías han entrado ya en franco camino de reconciliación. Las esperanzas que hacían lisonjeramente vislumbrar una nueva era de concordia son ya tangible realidad.

Hasta el absoluto restablecimiento de la paz universal seguirá la metralla causando víctimas, continuará tronando el cañón en sus extremas convulsiones, pero ello no será, con ser muy amargo, más que los quebrantos de una convalecencia rápida que llevará por fin a los pueblos al disfrute de una salud vigorosa que era esperada con tenaz anhelo. Los Imperios centrales han puesto de su parte todos los medios para evitar que la sangre siguiera corriendo a caudales y han sacrificado su orgullo demandando una paz que no la necesitaban, ni muchísimo menos, por consunción de energías, sino que aspiraban a ella como terminación para todos de la hecatombe que consumía en vano cientos de miles de vidas humanas.

En esta guerra no ha habido ni vencedores ni vencidos; los Imperios centrales han sabido en todo momento librar a sus propios territorios de los tremendos horrores de la pelea; durante más de cincuenta meses han mantenido la lucha a gran distancia de sus

líneas fronterizas y han requerido un armisticio para negociar la paz sobre la base de las calorces manifestaciones esenciales de los discursos del Presidente Wilson cuando sus ejércitos están demostrando ante la presión tenaz y violenta de sus adversarios una resistencia incombible que no ha consentido a los atacantes la ruptura de la línea germánica, no obstante los reiterados golpes de martilleo sobre ella con el fin susodicho. En esta campaña no ha habido derrotas sensacionales que motivasen una paz inmediata; no ha habido un Waterloo, ni habido un Sedán; los atacantes no han conseguido nunca el pretendido copo de grandes unidades, la rendición en masa de los ejércitos atacados, ni la petición de un armisticio sobre el campo de batalla.

En esta lucha sangrienta, sólo serán memorables los triunfos logrados por los ejércitos imperiales, en sus briosas ofensivas, tanto de Oriente como de Occidente; en aquellas ofensivas que motivaron el aniquilamiento del célebre rodillo moscovita; en las otras que ocasionaron la dominación de Servia y Montenegro y la de Rumania; en la gran ofensiva sobre Italia en noviembre del pasado año; en la misma invasión de Bélgica y del Norte de Francia.

La paz se hace con fuerzas equilibradas y luego de haber democratizado Alemania sus instituciones gubernamentales.

Comandante ETNA.

14 de Octubre.

Novedades agrícolas

Crucíferas gigantes japonesas

El conocido profesor R. de Noter, director en Francia de una estación hortícola de aclimatación, hace dos años honrado por sus trabajos con el premio Nobel, viene dedicando todos sus esfuerzos a propagar, entre los agricultores europeos, unas nuevas crucíferas, cuyas notables cualidades

DOÑA ANTONIA PONS Y PONS FALLECIÓ a las 22 del sábado en el predio 'S' Artiga' a la edad de 60 años E. P. D. Sus desconsolados hermanos don Lorenzo, doña Juana y doña Valentina Pons Pons, hermana política doña Catalina Alberti, sobrinos doña Catalina, don Juan y don Lorenzo, sobrino político don Manuel Vallés-pin Covian, parientes y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan tenerle presente en sus oraciones. El entierro tuvo lugar en la tarde de ayer. Mahón 21 de Octubre de 1918.

han llamado poderosamente la atención y dado lugar a que la prensa les dedique sendos trabajos.

Trátase de unos vegetales del todo nuevos en Europa, pero que en el Japón su país originario, hace ya unos siglos se cultivan y vienen utilizándolos, los naturales del Imperio del Sol naciente, en la alimentación humana y de los ganados.

Son muy interesantes las noticias de algunos tipos de estos vegetales. Su nombre genérico DAIKONS, como se designa la familia de estas plantas carnosas no es menos original que los de Li-Pa-Ta, Ko-Ro y Ka-Riski con que son designadas sus variedades.

Los Daikons tienen alguna semejanza con los nabos, y como éstos, se cla-

sifican entre las crucíferas. Pero sobre los nabos europeos y la remolacha, con la que también tienen cierto contacto, ofrecen la particularidad, de dar rendimientos inverosímiles y producir ejemplares tan voluminosos que de ellos no se tiene idea.

El Daikon conocido por Li-Pa-To, de forma esférica redondeada, produce tipos que fácilmente llegan a pesar 25 y 30 kilogramos.

Los Ko-Ro y Ka Ri Ki, dan raíces de formas alargadas que emirgiendo del suelo de 80 centímetros a 1 metro, alcanzan pesos variables, de 5 a 10 kilogramos cada una.

En estas nuevas plantas todo es utilizable; las hojas y la parte carnosa constituida por la raíz.

En la industria de los ganados los Daikons gigantes están llamados a representar un importante papel, sobre todo en la alimentación invernal.

Sus hojas, cosechadas a medida que se van necesitando, dadas a los ganados durante el verano, proporcionan a éstos un alimento sano y nutritivo; las raíces en cambio, ensiladas, se utilizan cocidas o crudas durante los meses de invierno.

En un artículo que el profesor Noter, ha publicado en la revista «El Cultivador Moderno de Barcelona», se afirma que en el Japón llegan a sacarse producciones de raíces que alcanzan a 600.000 kilogramos por hectárea y otras tantas hojas. La isla Sacurajima, que quedó recientemente destruída por

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

Table with 2 columns: Name and text. Includes entries for Enriqueta, Casilda, Josefa, Paca, Marla, Casilda, Sinforosa, Sinforosa, Casilda, Paca, Casilda, Teresa, Casilda, Dorot a.

LIGÁ FEMENINA

Table with 2 columns: Name and text. Includes entries for Enriqueta, Casilda, Enriqueta, Casilda, Enriqueta, Casilda, Enriqueta, Nicolasa, Balbanera, Dorotea, Nicolasa, Balbanera, Dorotea, Nicolasa, Balbanera, Casilda, Enriqueta, Casilda.

los terremotos, producía ella sola, las raíces necesarias para el consumo del país o sean unos 400 millones de kilogramos.

En Francia, desde hace unos seis años viéndonse cultivando los Daikons, se ha logrado la selección de las variedades adaptables a aquellos climas, con las que se ha logrado entrar en posesión de un elemento nuevo de riqueza que permitía sacar producciones inestimables.

Otra de las ventajas de estos vegetales es que puedan utilizarse los terrenos en apenas que ya se han levantado las cosechas. Según las variedades y climas, las siembras se practican en épocas distintas.

En los países fríos pueden hacerse por ejemplo desde abril a agosto; en los más meridionales hasta octubre.

Los trabajos culturales no ofrecen la menor dificultad; pues únicamente reclaman los Daikons un abonado abundante, el enterramiento poco profundo de las semillas y un gradeo y bina para destruir las malas hierbas al nacer las plantas; luego, como la vegetación de éstas es muy notable, no es de temer que las plantas parasitarias invadan los suelos, pues quedan ahogadas por el frondoso poder de tales crucíferas japonesas.

En la alimentación de las vacas se ha comprobado que aumentan notablemente la secreción de la leche sin comunicarle los gustos especiales, como acontece con el uso desmesurado de los nabos.

No dudamos en recomendar ensayen los Daikons nuestros agricultores, pues estos vegetales están llamados a un brillante porvenir.

José Clemates Miralles. (P. Agrónomo).

Quién robaba a quién?

En la Audiencia de Madrid se ha visto una causa interesante, no tanto por la persona procesada, como por la calificación y apreciación del delito.

Un muchacho de buena familia, de mediana posición, en las postimerías de su descenso económico, hubo de vender un olivar, resto de pasadas grandezas, y colocar las cincuenta mil pesetas de su precio sobre el tapete verde de una mesa de juego.

Mostróse adversa la suerte — y cómo no había de mostrarse así si es sus esquivas la más constante de todas

las idealidades femeninas! — y el banquero hubo de llevarse con su raqueta el precio íntegro del viejo olivar.

Retiróse el joven a otra habitación del Círculo... vicioso, donde este drama ocurría, y allí quedó solo con sus horribles pensamientos. La desesperación es mala consejera y suele poner en la mano de los hombres la pistola que ha de acabar para siempre con sus desdichas. El muchacho estaba en uno de esos momentos crueles de la vida en que con tonos negros, luctuosos, de desesperanza, se aparece a nuestro pensamiento y clava en él sus garras treidoras, un porvenir sin alirineos, todo un calvario con muchos «Cirineos» y sin ninguna María de consuelo.

Qué hacer? Qué determinación adoptar? Resignarse a vivir muriendo en el mar de la miseria, naufrago eterno del bajel de la suerte, sin esperanza de posible salvación, que no parece sino que en ese mar no existe la piedad para los naufragos?

Sublevarse contra el destino cruel y haciéndose más fuerte que la fuerza misma, luchar a brazo partido con la desgracia para vencer o morir por ella?

Es tan difícil, señores, saber descender dignamente! ¡Que pocas veces habéis oído decir de un muchacho aristócrata que, arruinado por culpas suyas o de herencia — que también estas cosas se transmiten de padres a hijos — como una partida más testamentaria, se haya acoplado a descender de clase social ya que el destino le había hecho descender de clase económica!

El orgullo sobrevive a la riqueza, a las pompas y vanidades legítimas. El que fué rico y tuvo coches y caballos, fincas y mujeres ha de tener un alma más templada que el mejor acero para conformarse con seguir viviendo, o mejor dicho, avenirse a volver a nacer, dándose un pistoletazo moral como aristócrata y renaciendo a la vida como obrero o como empleado o como servidor.

El protagonista de nuestra historia judicial tuvo en aquellos momentos que decidirse a morir para la holganza y nacer para el trabajo; que sepultarse para siempre como rico y surgir como pobre; que ahogar entre sus brazos el recuerdo de la dicha para abrirlos amorosos a la ilusión y la esperanza de la paz del espíritu.

El muchacho se vió vencido y derrotado y optó, convencido de que le habían robado su dinero por hacerse el restituír a viva fuerza. Y empuñando la

BANCO DE MENORCA. Capita: 1.000.000 de pesetas. MAHÓN, CIUDADELA Y ALAYOR. Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses...

pistola, que tal vez debía llevar dispuesta para acabar con su vida, entró en el salón y reclamó su dinero, el precio del viejo olivar. Los jugadores huieron y él se apoderó de la cantidad. Fué una restitución in integrum, hecha naturalmente sin las formalidades legales? No lo entendió así el juez y le procesó por robo, ya que en el tecnicismo legal el robo se distingue del hurto en la violencia que hace el ladrón en las personas o cosas y el joven había amenazado a sus banqueros con una pistola.

El Jurado le ha absuelto, libremente, restituyéndole su honorabilidad legal. Según el Jurado, aquel muchacho no robó. Pero faltó decir en su veredicto a los jueces populares, y a los jueces de derecho hacerlo constar en la sentencia, la clasificación y determinación exacta del acto realizado por aquel joven que no quiso ser pobre porque tal vez no le enseñaron sus padres a saber serlo, o porque no tuvo él, andando por la vida, la suficiente fuerza espiritual para AUTOEDUCARSE.

Como que para esta clase de operaciones quirúrgicas del alma hay que tener el corazón a prueba de bombas. MIGUEL ESPAÑA.

Disconformidad manifiesta

Ingléses y franceses siguen mostrándose poco conformes con las doctrinas de Wilson.

Los políticos británicos han llegado a decir que en el estado en que están las cosas parece inverosímil que un ministro responsable haga una declaración detallada acerca de la situación. De donde resulta que los susodichos

políticos entienden que Wilson ha hablado y obrado por propia cuenta y riesgo y además, dicen, que la respuesta alemana es harto vaga, que en ella se muestra con claridad definitiva si las bases de Wilson son aceptadas completamente e inmediatamente a posteriori.

Una declaración tan vaga, agregan, no puede nunca ser satisfactoria y en consecuencia, según ellos, no hay motivo para suspender las operaciones militares, ni es posible ningún armisticio, a menos que los aliados queden seguros de su sinceridad. En cambio los italianos se muestran de toda conformidad y acuerdo con las proposiciones y la decisión de Wilson.

A pesar de los pesares no es de sospechar, por la cuenta que les tiene, que los Estados de la Entente se separen espiritualmente del político yanqui que es a todas luces árbitro de los destinos mundiales; ligereza o no ligereza, opinión personal o expresión fiel de la voluntad de su pueblo, lo que Wilson ha dicho y lo que Wilson ha hecho tienen que acalarlo ingleses y franceses con todas sus consecuencias, sean las que fueren; de otro modo, sobrevendría en el acto una paz separada y vuelta a quedar solos frente a Alemania y entonces no se hagan ilusiones que con Foch y sin él, con sir Douglas Haig y sin él y con todos los elementos que presumen poseer, la balanza se inclinaría en plazo no muy lejano del lado de los alemanes y el mundo entero culpaba a esos gobernantes por inhumanos, ya que habiendo tenido en sus manos un modo honroso y rápido de poner punto final a esta recia contienda preferían por líquis miquis insignificantes y por mamezas inadmisibles, la continuación de una campaña que después de los pasos dados no tiene más reme-

dio que terminar con una paz firme y duradera.

Lo que sucede es que Inglaterra siente y llora la pérdida de la hegemonía mundial que pretendía disfrutar; ve que se va a poner en litigio su exagerado navalismo; que se trata de decretar en contra de sus propios intereses, la libertad de los mares y que el problema de las colonias, suyas y ajenas, las que tenía y las que ha usurpado, será también amplio tema a discutir, y ante todas estas cosas se revela firmemente contra el yugo tiránico de los Estados Unidos, que son en esta ocasión el usurero que viene a cobrar con los crecidos réditos consiguientes el préstamo que oportunamente hizo.

Y en cuanto a Francia sigue siendo comparsa de su aliada.

Santoral

Santo de hoy. — Santos Hilarión y Arturo y Santos Úrsula y 11.000 mil vírgenes y Columbiana.

Santo de mañana. — Santos Marcos obispo y Juan Capristano y Santa María Salomé y Córdula.

Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 21 octubre 1918

Parada: Regimiento de Infantería Menorca, número 70.

Jefe del día: Comandante de Infantería don Oswaldo Gómez.

Imaginería: Coronel de Infantería don Miguel Donato.

Hospital y provisiones: Capitán 4.º del 70.

Vigilancia: Oficial 10.º del 70.

El Comandante Sargento Mayor, Domingo Colorado.

Meteorología

Observatorio Central Meteorológico de Madrid

Clima probable durante las 24 horas Radiotelegrama de las 14.30

Día 19 octubre de 1918

Generalmente bueno en Canarias y Atlántico oriental.

Dudoso en las regiones restantes.

Observatorio Meteorológico de Mahón

Día 19 octubre de 1918

Presión barométrica: 759.3

Dirección del viento: W. viento en línea

Fuerza del viento. Muy flojo Estado del cielo. Nuboso Estado del mar. Mareja de gruesa

Regimiento de Infantería Mahón número 63

Teniendo que proceder este Cuerpo a la subasta de las sobras del rancho, desperdicios de cocina y basuras del cuartel, sin contar el fiemo del ganado, en cada uno de los destacamentos que tiene en la actualidad y pueda tener en lo sucesivo, se convoca por medio del presente anuncio a todos aquellos a quien pueda convenirles, los cuales podrán hacer proposiciones por escrito hasta el día 28 del actual, y examinar hasta dicha fecha el pliego de condiciones que estará de manifiesto todos los días laborables de 10 a 13 en el local que ocupan estas oficinas, San Roque número 18, en cuyo día será adjudicada la subasta por la Junta Económica, si las proposiciones son de su agrado, previo contrato que empezará a regir desde 1.º de noviembre próximo.

El importe de este anuncio será sufragado por aquel a quien se adjudique la subasta.

Mahón 19 de octubre de 1918. — El Comandante Mayor, Miguel Antich.

Sección Oficial

El Comandante de Marina de la provincia de Menorca, Director Local de Navegación y Pesca, Capitán del puerto de Mahón, etc., etc.

Hago saber: Que el día 21 del actual tendrá lugar ejercicio de fuego con los cañones de 15 c/m. de la batería «General Castañón» de la Fortaleza de Isabel II, rompiéndose el fuego a las diez y caso de que en dicho día el estado del tiempo no le permitiera efectuarse el siguiente a la misma hora; izándose como de costumbre el pabellón nacional en dicha Fortaleza y una bandera roja en las inmediaciones del «Esperón».

Lo que se publica para conocimiento de los pescadores y gente de mar, para que abstengan de pasar por la zona de fuego en evitación de accidentes desagradados.

Mahón 19 de octubre de 1918. — Guillermo Ferragut.

COMANDANCIA DE MARINA

Aviso a los Navegantes. Según comunica Práctico de guardia de Villa García el día 13 se apagó la luz que marca el bajo Sinal del Castro en la ría de Aresa y quedó encendida la que marca el bajo Ter.

VIGAS

Vigas, puertas, ventanas y escaleras de madera; sillares (cantons) quins, cuartis y otros materiales de construcción, procedentes de derribo de edificios, se venden a precios baratos en los altos del almacén número 39 del Andén de Levante de este Puerto, punto conocido por la «Consigna».

Horas de despacho: de 8 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde.

Caballo y carretón

Se vende enganchado o por separado. Visible de 10 a 13 mañana. Santa Teresa 33. 1-3

Pérdida

El martes por la tarde desde la calle de San Fernando al vapor Jaime II, subiendo luego por la caleta de la Alameda se extravió un impermeable con un comateo. Se gratificará a la persona que la entregue en la calle de San Fernando núm. 12.

Bolsa de Barcelona

del 19 octubre 1918

Table with columns for Interior serie A, Exterior serie A, Acciones Nortes, etc., and their respective values.

Table with columns for characters (Enriqueta, Balbanera, Nicolasa, etc.) and their dialogue lines.

Table with columns for characters (Casilda, Sofia, Dorotea, etc.) and their dialogue lines.

Table with columns for characters (Casilda, Sofia, Dorotea, etc.) and their dialogue lines.

REUMATISMOS · GRIPES · JAQUECAS · NEURALGIAS · DOLORES DE MUELAS

RHODINE

(Eter acetilico del acido ortoxibanzoleo)

EN TUBOS DE 30 COMPRIMIDOS DE 1/2 GRAMO

DE LA SOCIETE CHIMIQUE des USINES de RHONE - PARIS

De venta en FARMACIAS y PROGUERIAS



Esta mañana ha sido encontrado dentro de un bote de los amarrados junto a la orilla del muelle, el chuzo, el farol y una manta que servía de abrigo al sereno Arturo Ignacio Expósito que prestaba servicio en aquel punto. Ignórase el paradero del guardia nocturno, el cual hasta la hora presente no ha sido hallado.

Notóse al atardecer de ayer gran concurrencia en nuestras calles céntricas, dando la consiguiente animación a la ciudad, debido a la suspensión de espectáculos públicos.

Banco de Menorca

Capital 1.000.000 de pesetas

Compramos y vendemos en el acto y a los siguientes cambios, los valores detallados a continuación, librando para las operaciones de venta la correspondiente póliza:

	Compras	Vendemos
Inter. 4 1/2 % serie A.	80'00	80'50
» » » B.	80'00	80'50
Amort. 5 1/2 % 1900 serie A.	97'50	98'25
» » » B.	97'50	98'25

21 octubre 1918.

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

(Radios)

Noticias de España

Madrid 20 a las 3.

Estado sanitario

En el Ministerio de la Gobernación el Subsecretario señor Rosado recibió a los periodistas con los que departía sobre el estado sanitario de España.

Dijo el señor Rosado que a pesar de las noticias alarmantes que de algunos puntos se reciben, puede decirse que la epidemia va en descenso aunque muy paulatinamente.

Barcelona continúa siendo de las poblaciones más atacadas registrándose numerosas defunciones. El Gobernador notifica que el sábado han fallecido 260 personas, si bien no todas de la gripe.

En Soria hay un millar de atacados de la enfermedad reinante.

En La Coruña han ocurrido tres defunciones originadas por la gripe.

De Córdoba notifican que la epidemia ha invadido tres pueblos más, contándose en toda la provincia 150 defunciones.

Noticia confirmada

Se ha confirmado la noticia de que Alemania ha ordenado que regresen a sus bases los submarinos que operan en los distintos mares.

Esta medida ha sido bien acogida, pues demuestra que Alemania está animada de los mejores propósitos para llegar al concierto de la paz anhelada por todos.

Los aliados en Bélgica

Rumoréase que los aliados han entrado en Brusel (así dice el telegrama), si bien la noticia no ha sido confirmada oficialmente.

Noticias de España

Madrid 21 a las 3'30.

La epidemia en Barcelona

De las capitales invadidas por la epidemia la que es objeto de mayor interés es Barcelona por ser también en la que mayores estragos ha causado.

Las últimas noticias recibidas acusan en el día de ayer 230 defunciones.

Del extranjero

Wilson y Austria

El Presidente de los Estados Unidos Mr. Wilson ha contestado a Austria que varias cosas ocurridas desde su discurso de enero han obligado a modificar las condiciones para la paz.

Los aliados avanzan

Las últimas noticias recibidas de la guerra apuntan que

vos éxitos en favor de las tropas de la Entente.

En el Flandes belga siguen avanzando las tropas aliadas, habiendo llegado en su avance a la frontera de Bélgica y Holanda. Dicese que tropas aliadas han penetrado en su retirada en territorio holandés, habiendo sido desarmadas.

La paz futura

Rumoréase que se han entablado nuevas negociaciones para llegar a una paz entre los Imperios Centrales y los aliados.

(Recibido por correo)

Madrid 18.

Von Hintze al Cuartel General

Berna. — Un despacho de la «Gaceta de Francfort» fechado el día 18, anuncia que el almirante Von Hintze, ex ministro de Negocios Extranjeros, acaba de ser enviado como representante de Estado del Imperio cerca del alto mando, y que llegó el 17 al Gran Cuartel general.

Wilson cambia de postura

Nauen. — El «Fränkischer Zeitung» escribe, sobre la contestación del Presidente Wilson:

«Está a la vista la diferencia en el tono y contenido entre la primera y la segunda Nota del Presidente. Se observa fácilmente que en la segunda manifestación habla otro espíritu, y se trasluce, por lo menos. Mientras que después de la primera contestación, que era más bien una pregunta, y tras la contestación alemana podía creerse que dentro de pocas semanas ya se habría terminado la guerra propiamente dicha, habiéndose comenzado negociaciones de paz, la última Nota americana frustra considerablemente las esperanzas de los pueblos — también de la Entente — en un pronto fin de la horrible matanza, y se impone la duda de si las intenciones que se esconden detrás de la Nota van dirigidas hacia el pronto concierto de la paz o, por lo menos, a un armisticio. No es que creamos que el Presidente Wilson mismo no quiera una pronta paz; pero es un he-

cho que entre su primera Nota, que en Londres, y especialmente en París, ha hecho surgir preocupaciones respecto a una avencencia exagerada del Presidente y la segunda pueden observarse influencias ajenas a la primera manifestación.»

La respuesta la examinarán todos los partidos

Nauen. — El diario alemán «Vossische Zeitung» informa que la nueva Nota alemana será sometida al examen de los jefes de todos los partidos del Reichstag, participando seguramente también los socialdemócratas independientes, según deseo expreso de dicho partido. Los diputados Harse y Lepebour han estado hoy en casa del presidente del Reichstag, expresándole, según el mencionado diario, el deseo del partido socialdemócrata independiente de tomar parte en la deliberación parlamentaria sobre la respuesta, a fin de hacer constar la voluntad unida del pueblo alemán para una defensa de sus intereses vitales.

Lo que deben saber Wilson y George

Nauen. — El diputado Gothein publica, en el diario alemán «B. Z. Am Mittag» un artículo, bajo el título «Dispuesto a negociar y decidido para la lucha», manifestando:

«Nuestra contestación no saldrá probablemente, antes del domingo. Está bien que se deje tiempo para hacerlo, porque en ello verán nuestros adversarios que no tenemos tanta prisa por el armisticio y la paz, como creen ellos, en su embriaguez de victoria.»

El tono de la Nota de Lansing y las inauditas exigencias de las Prensas inglesas y francesa han creado en todas partes de Alemania — también en los pacifistas — un estado de ánimo, que está firmemente decidido a defenderse hasta el extremo, si quisieran imponerse condiciones incompatibles con su honor y con sus necesidades vitales. Si Wilson quiere una paz de violencia, podrá obtenerla mediante la continuación de la guerra.

El y sus aliados habrán de saber claramente que esto significaría una nueva campaña de invierno, que sería la reconquista, mejor dicho, la destrucción, de cada aldea francesa o belga y de cada puente en una dura lucha; además, traería consigo una indecible miseria para los habitantes de aquellos territorios.

El peligro polaco no existe

Nauen. — El diario alemán «National Liberal Korrespondenz» pide que sean retiradas de Polonia las tropas alemanas, no dejándose en dicho país tan poco empleados administrativos alemanes. Dice que la actitud de los polacos no es tal que los alemanes tengan que hacer es-

Segundo aniversario del fallecimiento de la señora **Doña Antonia Nieto y Hernández de Fernández**

— R. I. P. —

Mañana 22 del actual en la Parroquial Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, a las ocho y cuarto, se verificará una misa cantada para sufragio del alma de la difunta.

Su familia y demás parientes suplican a las personas amigas y conocidas se sirvan asistir a dicho acto religioso, con lo cual recibirán especial favor.

Mahón 21 Octubre de 1918.

MAHÓN

El sábado circularon por esta ciudad rumores alarmantes respecto al estado sanitario de Barcelona y la enfermedad allí reinante, llegándose a asegurar que lo que hacía mayores estragos en la Ciudad Condal era una enfermedad exótica, y llegando algunos a afirmar que las noticias eran oficiales.

Procuramos informarnos sobre el particular y con satisfacción nos enteramos de que no había noticia alguna y mucho menos oficial que confirmara los rumores propalados.

Desde algún tiempo a esta parte hay, en esta ciudad persona o personas que se gozan esparciendo noticias que alarman a la opinión y ello además de poco humanitario, puede calificarse más duramente y merecer sanción.

Nuestras Autoridades cuando se propala un rumor como el del sábado que espante la intranquilidad en muchos hogares y familias que tienen deudos que viven en Barcelona, debieran buscar al autor de la especie e imponerle severo correctivo.

En la mañana de ayer se recibió en esta la noticia de haber fallecido en el predio «S'Artiga», víctima de corta y cruel enfermedad, la bondadosa señora doña Antonia Pons Pons, hermana del rico propietario don Lorenzo.

La noticia del fallecimiento de la respetable señora causó hondo pesar en esta ciudad, en la que cuenta numerosas amistades la familia Pons.

El entierro tuvo lugar ayer tarde, siendo conducido el cadáver al Cementerio Católico de Alayor por haberse prohibido, dado el estado sanitario, su traslado a esta ciudad.

Descanse en la paz del Señor la finada y reciba su apreciable familia la expresión de nuestro pésame más sincero.

Desde hoy se pondrá en vigor la ley de la Jornada Mercantil que obliga a los comerciantes que tienen dependientes a señalar a éstos una jornada de doce horas, abriendo sus puertas a las ocho de la mañana y cerrando a las veinte.

Se han declarado en huelga los obreros de cuatro fábricas de calzado, por no estar conformes con el arreglo que les propusieron sus patronos.

Esta mañana han empezado a holgar los operarios de las fábricas, cuyos patronos no se han avenido a aumentar el 25 por 100 en la mano de obra.

Hemos recibido un remitido de nuestro distinguido amigo don Antonio Victory, tratando del servicio de Correos y Telégrafos, el cual por su mucha extensión nos vemos precisados a publicar en el número de mañana.

Ayer de 12'30 a 13'30 dió en el paseo de Isabel II notable concierto la brillante música del regimiento Menorca número 70, bajo la inteligente batuta del músico mayor señor Rodríguez Duque.

La concurrencia, dado lo desahogado del tiempo, fué poco numerosa, pero los aficionados a la buena música pasaron un rato agradabilísimo, pues el programa ejecutado fué de los más se-

lectos, mereciendo elogios el señor Rodríguez Duque por la justeza y arte con que la música interpretó las bellas composiciones.

Esta mañana ha fondeado en nuestro puerto procedente de Barcelona el vapor correo «Mahón».

Dicho buque emprenderá mañana a las siete viaje con escala en Alcudia.

En el «Mahón» ha llegado doña Pilar Castillo de Juanico y simpática hija

También ha llegado la canzonetista Pilar Alonso acompañada de sus padres.

Cuarto Aniversario. — Todas las misas que se celebrarán en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen el miércoles 23 de los corrientes, serán aplicadas por el eterno descanso del Muy Ilustre señor don Ramón R. de la Encina Ládico Valparada y Gradolí, Barón de Binimuslem, Mayordomo de Semana de Su Majestad, Capitán de Artillería.

El Administrador de Correos don Matías Marino nos notifica que para dar mayor facilidad al público, esta noche de siete a ocho se admitirán en estas Oficinas certificados y valores.

En la madrugada del sábado desde los escarpados de la cuesta de la Independencia, cayó una piedra de unos 2 metros cuadrados dentro de un almacén del muelle, causando el consiguiente destrozo aunque no ocasionando desgracia alguna personal.

El sábado una niña de corta edad tuvo la desgracia de hacerse una herida en la mano izquierda.

A los gritos de la misma acudió el Guardia Municipal señor Pons, quien acompañó a la misma a la farmacia del señor Pons Fargas, en donde se le hizo la primera cura.

Esta mañana en la Plaza de la Pescadería háse promovido la algarada de costumbre, al intentar capturar un can el nuevo perrero-lacero.

Calzado para caballero

Modelos elegantes

Novedad y economía.

Véanse los escaparates de F. VIVES

Ayer mañana el Vigía de Biniserneta anunció buque de guerra al Sur, y según nos informan, tratábase del crucero «Reina Regente» que pasó frente la boca de nuestro puerto siguiendo rumbo al Norte.

Ayer mañana llegaron a esa las barcas del bou, siendo portadoras de buena cantidad de pescado que se expendió al público a moderados precios.

Ayer tarde en las calles de San Juan y Pi y Margall promovióse gran escándalo con motivo de un individuo que, completamente embriagado y sintiéndose bravucón, molestaba a los transeúntes.

En evitación de otros incidentes, al poco tiempo fué retirado de la vía pública.

Barcelona Gran Hotel antes Cuatro Naciones

Rambá del Centro, 35 y 37

Habitaciones con una sola cama desde pesetas 3'50 y con cama de matrimonio desde pesetas 6. Precios y condiciones especiales para familias

fuerzas para mantener el orden a formar un baluarte contra el bolchevismo a petición de las autoridades locales.

Wilson influenciado por Inglaterra y Francia

Nauen. — El diario suizo «Basler Nationalzeitung» titula su comentario sobre la contestación del Presidente Wilson «Desengaño», y dice que la respuesta es una prueba de que Wilson no gobierna solo, y que exige condiciones sin ofrecer algo que pudiera contrarrestar los afanes de aquellos que quieren prolongar la guerra. Si la Entente exige ahora una capitulación incondicional de Alemania, significaría la bancarrota de la democracia mundial. La consecuencia sería que el llamamiento de los revolucionarios alemanes encontraría su camino en los países de la Entente.

La Prensa burguesa de Estocolmo demuestra un desengaño sobre la contestación de Wilson, pues había esperado progresos rápidos en la discusión sobre la paz. No son pocos los periódicos que hacen resaltar que de la respuesta se trasluce una transigencia frente a la frente insurgadora de los aliados.

El «Dagens Nyheter» se lamenta de que los neutrales no se hayan unido para intervenir en el asunto.

El Presidente Wilson ha concedido crédito a insinuación precedente de Francia e Inglaterra que cuentan al mundo que los alemanes destruyen sistemáticamente todas las granjas, aldeas y ciudades en su retirada. Pero hubiera podido examinar más profundamente estas afirmaciones encontrando que los mismos periódicos ingleses indican el verdadero motivo de la destrucción de numerosas localidades en Francia. Basta reproducir entre el gran número de informes enviados por corresponsales ingleses desde el frente sobre el particular los siguientes renglones del «Daily Mail» del día 8:

«A nuestra derecha ardía Brioules. Esta pequeña ciudad se encuentra bajo el fuego concentrado de los americanos.»

«A nuestra derecha ardía Brioules. Esta pequeña ciudad se encuentra bajo el fuego concentrado de los americanos.»

Los Soberanos belgas en Brujas

París. — Esta mañana el Rey y la Reina de los belgas han entrado en Brujas.

El Rey y la Reina de Bélgica, acompañados por el almirante Ronarch, fueron a Oostende en un destructor británico que llevaba los pabellones inglés y francés, y entraron en el centro de la ciudad, en la que se habían izado numerosas banderas.

Los Soberanos belgas en Brujas

París. — Esta mañana el Rey y la Reina de los belgas han entrado en Brujas.

El Rey y la Reina de Bélgica, acompañados por el almirante Ronarch, fueron a Oostende en un destructor británico que llevaba los pabellones inglés y francés, y entraron en el centro de la ciudad, en la que se habían izado numerosas banderas.

PRENSA ASOCIADA

2, 5, 9, 18, 17, 21, 25 y 29

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN DE

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 20

Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

SEÑORES COMERCIANTES

ACABA DE APARECER

El Comerciante Moderno

Enciclopedia comercial, publicada bajo la dirección de Mr. MAURICE POTEL, Inspector general de Instrucción Pública, expofesor de la Escuela Superior de comercio en París.

Esta obra indispensable para todo buen comerciante consta de cuatro tomos y se vende a plazos mensuales de cinco pesetas.

TODA UNA BIBLIOTECA COMERCIAL

20 extensos tratados contenidos en cuatro tomos LA TÉCNICA COMERCIAL AL ALCANCE DE TODOS

Se admiten suscripciones en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.

Servicios de la Compañía Trasatlántica PARA 1918

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para New-York, Habana y eventualmente Veracruz.

El vapor de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana.

El vapor de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanita, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra

Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor de Barcelona, el de Málaga y el de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña y el de Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor de Barcelona, para

Línea de Fernando Poo

El vapor de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo-New-York, puertos Cantábrico a New-York cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: don Juan F. Tallafum, Infanta, 24.—Mahón

MATATINTAS BORRATINTAS

Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc. Por su fácil manejo se borra con gran ventaja a los raspadores, gomas y demás materiales empleados.

Ahorra tiempo y trabajo, no estropeas el papel y es el más perfecto y práctico modo de borrar. Pasar el lápiz especial por la parte que se quiere borrar y desaparecerá en seguida, pudiéndose escribir nuevamente después de haberse secado.

Véndese en Mahón a 1'50 pesetas, en las librerías de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.

PARA VENDER. — Una máquina incubadora para 115 huevos marca inglesa y una hidráulica para criar 200 pollos. Se garantiza su funcionamiento. Infórmese: Vasallo 2 A. 2-3

Perfumes Bordados Juguetes Elegantes exquisitos agradables Casa Buenaventura

Importante

Tabla para medir un millón de trigo con sólo una cinta métrica

Se venden al precio de quince céntimos en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.

Cortinas persianas

orientales, fantasía, cadenilla y tejidas, se encargan en la estertería de Luis Mas, calle Deyá 5, Mahón.

AVISO

El que desee comprar o tomar a renta vitalicia, fincas de todas clases, porciones de terreno y cantidades en metálico, diríjase a la calle de San Jaime, 38, en Mahón donde hay grandes ofertas para colocar.

CASA BUENAVENTURA Bastión, 23

Manufactura general de GOMA

Reparación de Neumáticos y Cámaras de aire

Tacos de Goma, Planchas de Goma para Suelas, Discusiones, Cementos y Gomas para fábricas de Calzado, Guantes y Panoplas para Tintorerías y Curtidores, etc., etc.

NOTA.—Según modelo, dibujo o explicación la Casa fabrica toda clase de artículos de Goma, Amianto y Ebonita.

ENRIQUE CODINA - Unión, 8 - Palma Mallorca

Motores marinos en venta

Table with 3 columns: Motor specifications (H.P., type, speed), Price in Pesetas, and Remarks.

Referencias: MANUEL BELTRÁN LLABRÉS, San Fernando, 34.—MAHÓN

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial. De venta en esta imprenta.

Papel Sánico Inglés marca Glen

De inmejorable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos.

Véndese en paquetes de 500 o de 1,000 hojas en las librerías de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11. Mahón

Imp. de M. Sintés Rotger. —Mahón.

Bibliotecas gratuitas

PARA TODOS

El "Patronato Social de Buenas Lecturas" ofrece a los lectores de nuestro periódico, lo que nunca se concedió al público: el medio de ir formando gratuitamente una selecta Biblioteca

El primer año remitirá GRATUITAMENTE las siguientes no abultadas obras:

"Leyendas pitagóricas", de Loze de Vega.

"De la vida y de la muerte", de Quevedo.

"Pablo y Virginia", de Bernardino E. de Saint Pierre.

"Visitando a mi madre", de Isidro Benito Lapina.

"Oro en mármoles", de Eladio Esparza.

"Poema del Seguro", de José Ignacio de Urbina.

"El mi Juan", de Soledad Ruiz de Pombo.

"Egloga", de Aurelio Bay.

"El pintor de su deshonra", de Calderón de la Barca.

"Cuartillas de antaño", de Luis Martínez Elciser.

"Por la Roma épica", de Alfonso Pérez Nieva.

"Lo grande y lo pequeño", de Lorenzo Lafuente Vanrell.

Para tener derecho a este envío gratuito es necesario que el interesado se suscriba a los periódicos más económicos de España y desee recibir las doce obras que para la formación de una "Biblioteca gratuita" ofrece el "Patronato Social de Buenas Lecturas". Sólo queda obligado a satisfacer contra reembolso o en la forma que se le indique, pesetas 5'50 precio de suscripción a los periódicos.

Firma

Plaza del Príncipe, 11 Mahón

Tinta Waterman

De una gran fluidez, propia para plumas (stilográficas), no ataca las plumas.

Depósito exclusivo: Plaza del Príncipe, 11 Mahón

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes: Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros a contado y a plazo. Cartas de crédito sobre todos los países. Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etcétera, etc.

tuito es con lic en i n s p e s a b l e s a i n t e r b i r s e a

Los periódicos más baratos de España

Por pesetas 5'50 cada año

recibirán mensualmente cuantos se suscriban las publicaciones y número de ejemplares que siguen:

1 ejemplar mensual de la "Liga Iberoamericana contra la inmoralidad".

4 ejemplares mensuales de "La Cultura Popular".

4 id. id. de "Pan y Catecismo".

8 id. id. de "Frail's y Menja".

Debenos advertir que pasada que sea la enorme carestía del papel, remitimos para la propaganda, doble número de periódicos del señalado actual mente.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

para los lectores de EL BIEN PÚBLICO

Córtese este boletín y remítase firmado y franqueado como carta a nuestras oficinas: Fuencarral, 138, 1.ª, Madrid.

D. de profesión domicilio en calle número se suscribe a los periódicos más económicos de España y desea recibir las doce obras que para la formación de una "Biblioteca gratuita" ofrece el "Patronato Social de Buenas Lecturas". Sólo queda obligado a satisfacer contra reembolso o en la forma que se le indique, pesetas 5'50 precio de suscripción a los periódicos.

Firma

MAQUINAS PARA COSER

varias hojas de papel sin estambre

Gran novedad. Último modelo. Muy propio para oficinas.

PUNTO DE VENTA Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER Plaza del Príncipe, 11 — MAHÓN

MUÑECAS Y BABYS GRAN SURTIDO DE JUGUETES Casa Buenaventura

QUIERE USTED ENCUADERNAR UN LIBRO?

Encargue, pues, el trabajo a los talleres de encuadernación de esta IMPRESA y quedará satisfecho por lo elegantes y fuertes que son nuestras encuadernaciones.

